



PS3®

PlayStation 3

Wireless-Stereo-Headset

Bedienungsanleitung

**ACHTUNG**

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum hinweg bei voller Lautstärke.

Sicherheitsmaßnahmen

Lesen Sie sich die Informationen in diesem Bedienungshandbuch und auf der Verpackung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Lesen Sie sich außerdem die Anleitung des PlayStation®3-Systems durch. Bewahren Sie alle Dokumente für späteres Nachschlagen auf.

Sicherheit

- Beachten Sie alle Hinweise, Warnungen und Anweisungen.
- ERSTICKUNGSGEFAHR: Enthält Kleinteile. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Verwendung und Handhabung

- Beenden Sie die Verwendung des Systems, sobald Sie müde werden oder wenn Sie während der Verwendung des Wireless-Stereo-Headsets Kopfschmerzen oder Unwohlsein verspüren. Wenn die Symptome anhalten, suchen Sie bitte einen Arzt auf.
- Die Vibrationsfunktion des Wireless-Stereo-Headsets kann Verletzungen verschlimmern. Verwenden Sie die Vibrationsfunktion nicht, wenn an den Knochen, Gelenken oder Muskeln des Kopfbereichs Schmerzen oder Verletzungen bestehen.
- Verwenden Sie das Wireless-Stereo-Headset nicht über längere Zeit. Machen Sie ungefähr alle 30 Minuten eine Pause.
- Die Verwendung des Headsets mit hoher Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Level ein. Laute Geräusche können sich im Laufe der Zeit normal anhören, schädigen dabei jedoch Ihr Gehör. Falls Sie ein Klingeln in Ihren Ohren oder gedämpfte Sprache bemerken, dann lassen Sie Ihr Gehör umgehend überprüfen. Je höher die Lautstärke, desto schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden. So schützen Sie Ihr Gehör:
 - Beschränken Sie die Zeit, in der Sie das Headset bei hoher Lautstärke benutzen.
 - Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um laute Außengeräusche auszublenden.
 - Senken Sie die Lautstärke, falls Sie Gespräche in Ihrer Nähe nicht mehr hören.
- Hören Sie auf, das Headset zu verwenden, wenn Sie das Gefühl haben, dass es Ihre Haut reizt.
- Setzen Sie das Headset nicht hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie keine schweren Objekte auf das Headset.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit oder kleine Partikel in das Headset eindringen.
- Werfen Sie das Headset nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keiner starken physischen Belastung aus.
- Setzen Sie die Außenseite des Headsets nicht über längere Zeit dem Kontakt mit Gummi oder Vinyl aus.
- Reinigen Sie das Headset mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien. Benutzen Sie keine chemisch behandelten Reinigungstücher.
- Versuchen Sie nicht, das Headset auseinanderzunehmen oder etwas hineinzustecken, da dies zu einer Beschädigung der inneren Teile oder Verletzungen führen kann.

- Beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen, die besagen, dass elektrische oder Mobilfunkgeräte in ausgewiesenen Bereichen – wie z. B. an Tankstellen, in Krankenhäusern, in Gebieten mit Sprengarbeiten, in potenziell explosiven Umgebungen oder in Flugzeugen – ausgeschaltet werden müssen.
- Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei falscher Handhabung Feuer oder chemische Verbrennungen auslösen. Bitte nicht auseinandernehmen, über 60 °C erhitzen oder verbrennen.

HINWEIS:

Das Gerät erzeugt, nutzt und strahlt Radiofrequenzenergie aus. Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen auf Radiokommunikation auslösen. Es wird jedoch nicht garantiert, dass Störungen bei einer bestimmten Installation nicht vorkommen können. Wenn das Gerät schädliche Störungen bei Radio- und Fernsehempfang auslöst, was durch das An- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, kann der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

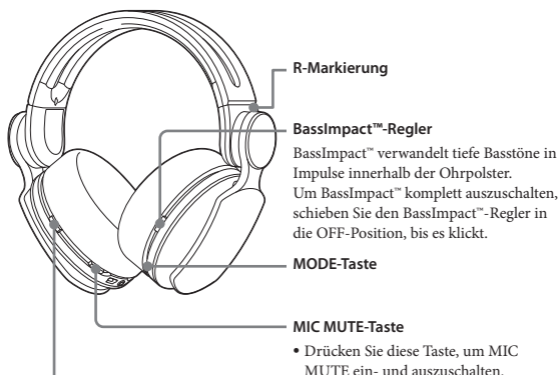
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus und stellen Sie sie an einen anderen Ort.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einem Anschluss, der nicht Teil des Stromkreises ist, an dem auch der Empfänger angeschlossen ist.
- Fragen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Namen und Funktionen der Teile

VORDERSEITE



RÜCKSEITE



VOLUME-Regler

Passt die Lautstärke des Headsets an.

R-Markierung

BassImpact™-Regler

BassImpact™ verwandelt tiefe Basstöne in Impulse innerhalb der Ohrpolster. Um BassImpact™ komplett auszuschalten, schieben Sie den BassImpact™-Regler in die OFF-Position, bis es klickt.

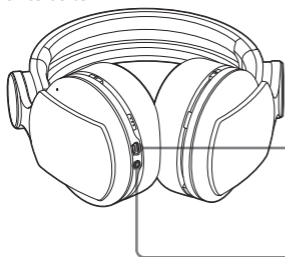
MODE-Taste

MIC MUTE-Taste

- Drücken Sie diese Taste, um MIC MUTE ein- und auszuschalten.
- Halten Sie die MIC MUTE-Taste gedrückt, bis ein Piepsen erklingt. Schalten Sie jetzt die Lautstärke des Rückhörens lauter, leiser oder komplett aus.

Rückhören ist eine Funktion, mit der Sie Ihre eigene Stimme im Headset hören können. Bei diesem Modell können Sie die Lautstärke des Rückhörens nicht auf dem Bildschirm des PS3™-Systems anpassen. Ist MIC MUTE eingeschaltet, ist das Rückhören ausgeschaltet.

Unterseite



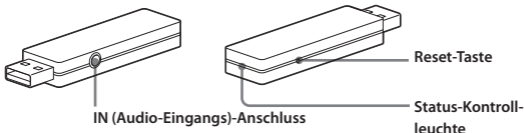
USB-Anschluss

Stellen Sie eine Verbindung zu einem unterstützten USB-Gerät her, um das Headset aufzuladen. (USB-Kabel vom Typ A mini-B separat erhältlich.)

Audio-Eingangs-/Ausgangsanschluss

Wenn das mitgelieferte Audio-Kabel mit dem Headset für die Verwendung auf Mobilgeräten verbunden wird, wird die Wireless-Funktion ausgeschaltet.

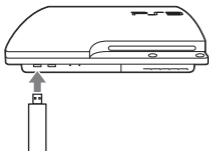
Wireless-Adapter



Verwendung des Headsets mit dem PS3™-System

Kompatibel mit der PS3™-System-Softwareversion 4.20 oder aktueller.
Es kann immer nur ein Headset mit dem PS3™-System verwendet werden.

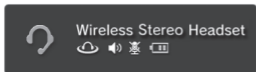
1 Stecken Sie den Wireless-Adapter in den USB-Anschluss.



2 Schieben Sie den POWER-Schalter auf dem Headset in die Position ON.

Status-Anzeige

Wenn Sie das Headset mit einem PS3™-System verwenden, sehen Sie die folgende Statusinformation am oberen, rechten Bildschirmrand:





	Wird angezeigt, wenn [Stereo-Headset-Audio-Erweiterung] auf [Ein] gestellt ist. *
	Wird angezeigt, wenn Virtual Surround aktiviert ist.
	Zeigt die Lautstärke an.
	Wird angezeigt, wenn das Mikrofon ausgeschaltet ist
	Zeigt den Akku-Ladezustand an.

* Stereo-Headset-Audio-Erweiterung ist eine Systemeinstellung, bei der die Art der Audioausgabe auf dem Wireless-Stereo-Headset eingestellt werden kann. Sie ist nur dann verfügbar, wenn der Wireless-Adapter angeschlossen ist.

Auswahl der Audioausgabe

Mit dem Wireless-Stereo-Headset können Sie über das PS3™-System die Audiowiedergabe, einschließlich Musik, Videos und Spiele, in virtuellem Raumklang hören.

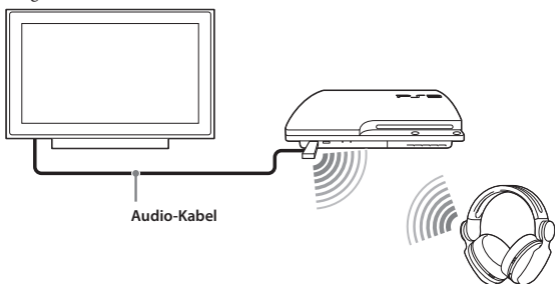
- Es ist möglich, Spiel-Audio und Chat-Audio gleichzeitig zu hören. Mit dem MIXER-Regler wird die relative Lautstärke von Spiel-Audio und Chat-Audio eingestellt.
- Sie können die Audioausgabe des Headsets so einstellen, dass Sie nur Chat-Audio hören.

Um die Tonausgabe zu ändern und die VIRTUAL SURROUND ON/OFF-Taste sowie den Mixer-Schieberegler zu aktivieren/deaktivieren, wählen Sie  (Einstellungen) ➔  (Peripheriegeräte-Einstellungen) ➔ [Stereo-Headset-Audio-Erweiterung].

Stereo-Headset-Audio-Erweiterung	Audio-Ausgang des Wireless-Stereo-Headsets	VIRTUAL SURROUND ON/OFF-Taste	Mixer-Schieberegler
Ein	Alle Audio-Ausgänge	Aktiviert	Aktiviert
Aus	Nur Chat-Audio	Deaktiviert	Deaktiviert

Wireless-Wiedergabe von TV-Audio

Sie können von Ihrem Fernseher aus die drahtlose Audiowiedergabe über das Headset erfolgen lassen. Wenn Sie die Audioausgabe Ihres Fernsehers (Kopfhörerbuchse) und den Wireless-Adapter mit dem Audio-Kabel (mitgeliefert) miteinander verbinden, wird die Audiowiedergabe umgeschaltet.



Hinweise

- Das Headset kann mit jedem beliebigen Fernseher oder Monitor mit einer Kopfhörerbuchse verwendet werden.
- Über die USB-Audioquelle erfolgt keine Audiowiedergabe, wenn das mitgelieferte Audio-Kabel mit dem Wireless-Adapter verbunden wird. Wenn die Audioausgabe über die USB-Audioquelle erfolgen soll, entfernen Sie bitte das Audio-Kabel vom Wireless-Adapter.
- Der Wireless-Adapter muss mit einem strombetriebenen USB-Anschluss wie dem eines PS3™-Systems oder dem USB-Anschluss eines Fernsehers (falls vorhanden) verbunden werden.

Verwendung des Headsets mit einem PC

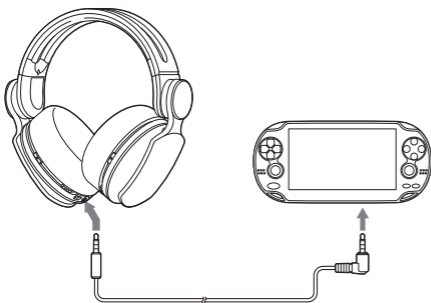
Sie können das Headset auch mit einem PC (mit Windows®- oder Mac-Betriebssystem), der über einen USB-Anschluss verfügt, verwenden. Stecken Sie den Wireless-Adapter in einen USB-Anschluss am PC, den Sie verwenden möchten, und schalten Sie dann das Headset ein. Weitere Anleitungen zur Verwendung eines Headsets mit einem Windows®- oder Mac-Betriebssystem finden Sie unter eu.playstation.com/ps3/support.

Hinweise

- Es wird nicht garantiert, dass das Headset mit jedem PC kompatibel ist, der über einen USB-Anschluss verfügt.
- Die VSS (Virtueller Raumklang) ON/OFF-Taste und der MIXER-Regler können nur dann verwendet werden, wenn das Headset mit einem PS3™-System verbunden ist.

Verwendung mit einem tragbaren Gerät

Sie können das mitgelieferte Audio-Kabel dazu verwenden, das Headset mit der Kopfhörerbuchse eines tragbaren Geräts wie z. B. einem PlayStation®Vita-System zu verbinden und so die Audioausgabe zu ermöglichen und die Sprach-Chat-Funktion zu verwenden.



Hinweise

- Wenn das mitgelieferte Audio-Kabel mit dem Headset verbunden wird, können die VSS (Virtueller Raumklang) ON/OFF-Taste und der MIXER-Regler nicht verwendet werden.
- Die Wiedergabelautstärke hängt von dem tragbaren Gerät ab, mit dem es verbunden wird. Stellen Sie die Lautstärke je nach Bedarf ein.
- Das Headset kann über das mitgelieferte Stereo-Audio-Kabel an ein Mobilgerät angeschlossen werden, um Audioinhalte zu hören und Telefongespräche zu führen.
 - Wenn bei Verwendung des Kabels keine Audioinhalte über das Mobilgerät wiedergegeben werden können, muss das Headset eventuell ausgeschaltet werden, um diese Funktion zu aktivieren.
 - Das Gerät erfordert u. U. die Verwendung eines herkömmlichen Stereo-Audio-Kabels (separat erhältlich), damit Audioinhalte über das Headset wiedergegeben werden können. Hinweis: Herkömmliche Audio-Kabel unterstützen keine Sprachkommunikation.
 - Dieses Produkt ist nicht mit allen Mobilgeräten kompatibel. Einige Funktionen sind nicht auf allen Mobilgeräten verfügbar. Weitere Informationen zur Kompatibilität mit Mobilgeräten finden sich unter eu.playstation.com/ps3/support.

Aufladen des Headsets

Wenn der Akku schwach wird, blinkt die Status-Kontrollleuchte rot, und es ist ein Biepen zu hören. Verbinden Sie das Headset zum Aufladen des Akkus mit einem unterstützten USB-Gerät, wie zum Beispiel einem PC. Während des Ladevorgangs leuchtet die Status-Kontrollleuchte rot. Die Status-Kontrollleuchte erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Hinweise

- Sie können die verbleibende Ladezeit auf dem Bildschirm des PS3™-Systems überprüfen.
- Sie können den Akku unter Umständen nicht laden, wenn das USB-Gerät oder der USB-Hub nicht genügend Leistung zum Laden bietet. Versuchen Sie, das Headset mit einem anderen USB-Gerät oder einem anderen USB-Anschluss am Gerät zu verbinden.
- Die Ladezeit beträgt ungefähr dreieinhalb Stunden, wenn die Akkuleistung vollkommen erschöpft ist.
- Wenn die verbleibende Akku-Leistung niedrig ist, piepst das Headset, wenn es verbunden ist und ein Audio-Signal empfängt.
- Es wird empfohlen, dass Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C bis 30 °C laden. Das Laden in anderen Umgebungen könnte weniger effektiv sein.

- Wenn Sie das Wireless-Stereo-Headset für eine längere Zeit nicht nutzen wollen, wird empfohlen, dass Sie es mindestens einmal im Jahr vollständig aufladen, um die Akkufunktionalität zu erhalten.

Anzeige der Status-Kontrollleuchte

Headset

Farbe der Kontroll-Leuchte	Blinken	Headset-Status
Blau	Konstant	In Betrieb
	Wiederholtes, einmaliges Blinken	Pairing-Modus
	Wiederholtes, zweimaliges Blinken	Verbindungs-Standby-Modus
Rot	Konstant	Lädt
Violett	Konstant	Mikrofon-Eingang aus
Hellgrün	Konstant	Analog-Audio-Eingang (/-Ausgang)
Orange	Konstant	Update der System-Software läuft

Wireless-Adapter

Farbe der Kontroll-Leuchte	Blinken	Headset-Status
Blau/ Hellgrün*	Konstant	In Betrieb
	Wiederholtes, einmaliges Blinken	Pairing-Modus
	Wiederholtes, zweimaliges Blinken	Verbindungs-Standby-Modus

* Wenn das mitgelieferte Audio-Kabel mit dem Wireless-Adapter verbunden ist.

Wechseln zwischen den Modi

Sie können einen Modus auswählen, der zu dem Inhalt passt, den Sie spielen. Jeder Modus liefert einen deutlichen BassImpact™-Effekt, der das gesamte Audioerlebnis optimiert. Durch Drücken der MODE-Taste können Sie zwischen den Modi hin- und herwechseln. Jedes Mal, wenn Sie zwischen den Modi wechseln, wird dieser Vorgang sprachlich bestätigt. Weitere Anleitungen finden Sie unter eu.playstation.com/ps3/support.

Modus	Eigenschaften	Stimmenanzeige
Spiel	Mit BassImpact™ für ein intensives Spielerlebnis optimiert.	"Game"
Musik	Mit BassImpact™ für Musik optimiert.	"Music"
Film	Mit BassImpact™ für Filme optimiert.	"Movie"
Shooter	Mit BassImpact™ spüren Sie die Bewegungen der Gegner um Sie herum und hören jede Explosion und Schussgeräusche kristallklar.	"Shooter"
Kampfspiel	Mit BassImpact™ spüren Sie während des Kämpfens Schläge und Tritte. Die Kraft von Treffern wird von den BassImpact™-Effekten wiedergegeben.	"Fighting"
Rennspiel	Mit BassImpact™ nehmen Sie das Motorengeheul Ihrer Rivalen und Effekte wie Beschleunigung, Zusammenstöße und Unfälle in aller Deutlichkeit wahr.	"Racing"

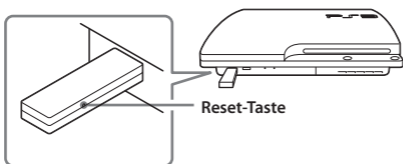
Hinweise

- Halten Sie die MODE-Taste gedrückt, um zum Standard-Modus (Spiel) zurückzukehren.
- Damit das Headset bequem sitzt, passen Sie die linke und rechte Seite des Kopfbügels bitte gleichmäßig an.
- In den Modi Spiel, Musik und Film ändert der BassImpact™-Regler die Stärke des BassImpact™-Effekts. In den anderen Modi wird der BassImpact™-Regler dazu verwendet, den BassImpact™-Effekt für diese Genres zu optimieren. Nutzen Sie den BassImpact™-Regler dafür, in jedem Modus ganz nach Geschmack das beste Audioerlebnis zu erzielen.

Zurücksetzen des Headsets

Reagiert das Headset nicht, wenn Sie es verwenden wollen, können Sie es wie folgt zurücksetzen:

- 1** Führen Sie eine dünne Nadel oder ein ähnliches Objekt in das Loch der Reset-Taste ein, während der Wireless-Adapter mit dem PS3™-System verbunden ist. Drücken Sie die Taste für mindestens eine Sekunde.



- 2** Halten Sie die MIC MUTE-Taste, die MODE-Taste und die VSS (Virtueller Raumklang) ON/OFF-Taste am Headset gedrückt und schieben Sie anschließend den POWER-Schalter in die Position ON.

Technische Daten

Stromquelle	DC 3.7 V: Eingebauter Lithium-Akku (wiederaufladbar)
Akkuleistung	925 mAh
Temperatur der Betriebsumgebung	5 °C - 35 °C
Maße (B/H/T)	Wireless-Stereo-Headset: Ca. 183 × 182 × 90 mm Wireless-Adapter: Ca. 17,4 × 8,6 × 67,4 mm
Gewicht	Wireless-Stereo-Headset: Ca. 320 g Wireless-Adapter: Ca. 7 g
Kommunikationssystem	2,4 GHz HF
Maximale Reichweite	Ca. 10 m* ¹
Verwendungszeit bei komplett geladenem Akku	Ca. 4,0 Stunden (Musik mit BassImpact™)* ² Ca. 6,0 Stunden (nur Musik)* ²
Inhalt	Wireless-Stereo-Headset (1) / Audio-Kabel 1,2 m (1) / Wireless-Adapter (1) / Bedienungsanleitung (1)

*¹ Die tatsächliche Kommunikationsreichweite hängt von unterschiedlichen Faktoren wie Hindernissen zwischen dem Headset und dem Wireless-Adapter, Magnetfeldern von Elektrogeräten (z. B. Mikrowelle), statischer Elektrizität, Antennenleistung sowie dem verwendeten Betriebssystem und der Software ab. Die Verbindung kann je nach Verwendungsbereich unterbrochen werden.

*² Die tatsächliche Verwendungszeit ist abhängig von der Ladung des Akkus und der Umgebungstemperatur.

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Soweit gesetzlich zugelassen, sind der Export, die geschäftliche oder kommerzielle Verwendung sowie der Verleih oder die Vermietung dieses Produkts untersagt.

GARANTIE

Dieses Produkt ist ab Kaufdatum 12 Monate lang durch die Herstellergarantie geschützt, wie sie im Handbuch des PS3™-Systems beschrieben ist. Alle Einzelheiten erfahren Sie im Handbuch des PS3™-Systems.

Das Wireless-Stereo-Headset für PlayStation®3 liefert Ihnen dynamischen Sound für ein packendes Entertainment-Erlebnis. Bitte beachten Sie, dass Wireless-Produkte von anderen Wireless-Geräten in der näheren Umgebung beeinflusst werden können. Wenn sie unerwartete Fehlleistungen seitens Ihres Wireless-Stereo-Headsets feststellen, kontaktieren Sie bitte uns, bevor Sie es zurück zu Ihrem Händler bringen. Weitere Informationen finden Sie unter eu.playstation.com/support.

Der Hersteller dieses Produkts ist Weifang Goertek Electronics Co., Ltd., Dongfang North Road, Hi-Tech Industry Development District, Weifang, Shandong, China.

Autorisierter Ansprechpartner für elektromagnetische Verträglichkeit und Produktsicherheit in Europa ist Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.

Vertrieb in Europa durch Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom.



Diese Symbole auf unseren Elektroprodukten, Batterien oder deren Verpackungen weisen darauf hin, dass das entsprechende Elektroprodukt oder die Batterie in Europa nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung für Produkt und Batterie sicherzustellen, entsorgen Sie sie bitte gemäß den örtlichen Gesetzen und Verordnungen für die Entsorgung von Elektrogeräten/Batterien. Dadurch tragen Sie zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und zur Förderung des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektromüll bei.

Dieses Symbol kann mit anderen chemischen Symbolen auf Batterien verwendet werden. Das chemische Symbol für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) ist zu sehen, wenn die Batterie mehr als 0,0005 % Quecksilber oder mehr als 0,004 % Blei enthält.

Dieses Produkt enthält eine Batterie, die aus Gründen der Sicherheit, der Leistung oder der Datensicherheit dauerhaft eingebaut ist. Während der Lebensdauer des Produkts muss die Batterie normalerweise nicht ausgetauscht werden und darf nur von ausgebildetem Service-Personal entfernt werden. Um die ordnungsgemäße Entsorgung der Batterie zu gewährleisten, sollte dieses Produkt wie Elektromüll entsorgt werden.

CECHYA-0086

Konformitätserklärung („DoC“) zur R&TTE-Richtlinie

Hiermit erklärt Sony Computer Entertainment Inc., dass sich dieses Produkt* in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:

<http://www.eu.playstation.com>

* Nähere Informationen zur Modellnummer siehe oben.

Dieses Produkt ist für die Benutzung in folgenden Ländern bestimmt: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Italien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

"PS", "PlayStation" and "PS3" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" and "PS" are registered trademarks of Sony Corporation.



eu.playstation.com/ps3

